

Adres Redakcyi i Administracyi:
Kraków, ul. Bracka 15
Adres na telegrams: Naprzód Kraków.
Telefon Nr. 396.

Listy należy adresować do Redakcyi „Naprzodu”,
a prenumeratę, zamówienia i reklamacye do Ad-
ministracyi „Naprzodu”, Kraków, Bracka 15.
Redakcyja rękopisów nie zwraca, koresponden-
cyi bezimiennych nie uwzględnia, listów nieo-
płaconych nie przyjmuje.

Reklamacye otwarte są wolne od opłaty
pocztowej.
Numer pojedynczy 8 halerczy.
Numer poniedziałkowy 4 halercze.

Prenumerata wynosi: W Krakowie (bez odsyłki): miesięcznie 1 korona 60 hal., kwartalnie 4 kor.
10 hal., rocznie 18 kor. — Za dostawę do domu dopłaca się miesięcznie 40 hal. — W Austrii:
miesięcznie 2 kor., kwartalnie 6 kor., rocznie 24 kor. — W Niemczech: kwartalnie 7 marek, —
w innych krajach kwartalnie 10 franków. — Za każdą zmianę adresu dopłaca się 40 hal. — Dla robotni-
ków w Krakowie i Podgórzu tygodniowa prenumerata 40 hal.

NAPRZÓD

Organ polskiej partji socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie o godz. 8 rano, a w po-
niedziałki i dni poświęcone o godz. 10 rano.
Do nabycia w Administracyi, ul. Bracka 15,
oraz we wszystkich biurach dzienników.

Ogłoszenia przyjmuje Dział inseratowy „Na-
przodu” pod zarządem S. Soniewickiego, Kraków,
Poselska 15, oraz biura ogłoszeń i dzienników:
St. Sokołowski we Lwowie, Pasaż Hausmann;
Haasenstein & Vogler w Wiedniu, Berlinie, Wro-
dławiu i Hamburgu; M. Opelik, R. Mosse i M.
Dukes w Wiedniu; C. Adam w Paryżu, rue
de la Varenne 88.

Listy w sprawie inseratów i należności za ogło-
szenia adresować należy: Dział inseratowy „Na-
przodu”, Kraków, Poselska 15.

Z DNIA.

Kraków, 14 października.

Centralny komitet dla szwindlu wybor-
czego.

A więc odbyła się od dawna zapowiadana
tętna centralnego komitetu dla rozbojów
wyborczych. Już na tygodnie przedtem zapo-
wiadał „oberhyena” dr. Kozłowski, że
dotaniemy wreszcie i na codzień organiza-
cję polskiego „narodu” (a jakże!), która nie
tylko podczas wyborów będzie rozpajała i de-
moralizowała ludność włościan, ale zrobi to i
w każdym innym czasie.

Demokracy ze „Słowa” już naprzód plackiem
przed tą „narodową” mafią padali, ścigano
mnożono szlagonów do Lwowa, ba — zdo-
łano nawet dostać jakiegoś nauczyciela, umie-
jącego zapewne wylizywać dworskie półmiski
i nie zaniedbano także zapłacić kosztów po-
dróży „sporej liczbie włościan”, którzy jedna-
kowoż słówka jednego nie pislęli.

Woleli pewno jeść śniadanie, które „dla
ludu” zapewne zastawiono, aby bronił „od-
wrotnych” skarbów hr. Dzieduszyckich i t. p.

Ważnościowych frazesowiczów.
Tak nadzwyczajnie reklamowany zjazd
przedstawił się w rzeczywistości bardzo mar-
nowo. Nie usłyszeliśmy z ust hrabiego
Wojtki ani jednego nowego słowa, ani
słowa nowej myśli.

Wieszac psy na nieobecnych socyalistach
Rusinach potrafi lada kiep. Toż samo po-
niósł tylko człowiek bardzo miernej intelligen-
cyi zaryzykować zarzut, że „rządy i ustawy
wobec nas nakładają się do socyalizmu” i
dlatego nie można im wierzyć. Odważył się
na to w Austrii Jasnie oświecony ks. Czar-
nyński.

Besztać i miotać podłe oszczerstwa na so-
cyalistów, gdy ci się bronić nie mogą, bo ich
nie ma, to stara taktyka, której Koło polskie
nie zgłoby się zastosować tam, gdzie socya-
liści są obecnymi!...

W czterech ścianach konwentyku otwierają
hr. Dzieduszycki i jego krwawe szakale
wypierze bardzo szeroko swoje gęby, ale
strzeż się oni bardzo stanąć oko w oko
z socyalnymi demokratami wobec ludu, bo
nieprzejdąby takiego pana, jak szkodnika z
ogrodu.

Za płotu przywilejów są ci wszyscy plan-
talnicy galicyjscy bardzo odważni, ale pod-
czas wyborów robią za nich żandarmi i hyeny
wypierze, bo oni sami ludu się boją i bać
się go będą w przyszłości coraz bardziej.

Z całego toku obrad nic innego się nie
przebija, jak kokietowanie ludowców
i szczucie na socyalistów. Ale gdyby
nawet wszyscy ludowcy zapisali się do ko-
mitetu centralnego i do Koła, gdyby „jedli
z ręki” Dzieduszyckich i Kozłowskich, to je-
szcze socyalni demokraci nie mają najmniej-
szego powodu lękać się łotrów centralnego
komitetu.

Nie dał sobie z ludem zorganizowanym
rady ani żandarm pruski, ani przemoc car-
ska, ani prześladowania długie w Galicyi;
nie zakwitnie też i w przyszłości pszenica
nikczemnych oszustów wyborczych, scentra-
lizowanych pod skrzydłami na wpół poczytal-
nego starca — Dzieduszyckiego.

Otrząsa się Polska z dawnej Targowicy,
uwolni się też i z tych kajdan, które na du-
cha polskiego chciało ukuć we Lwowie.

Po Dzieduszyckich, Potockich i Kozłow-
skich dzisiejszych pozostanie taka sama „sła-
wa”, jaką historia nasza otacza zdrajców
Ponińskich, Massalskich i innych Targowi-
czan.

Frazesami „narodowymi” głodnego ludu
nie nakarmią, przywilejami swoimi swobody
ludowi nie dadzą, bagnetem i kielbasą nie
zrobią obywateli! A nie słyszeliśmy ani sło-
wa o ofierze z przywilejów pańskich na o-
wych lwowskich spiskach przeciw ludowi.
Od innych oni ofiar wymagają, sami swo-
ich skarbów zazdrośnie strzegą...

Znamy ten tekst i te melodye i nie usta-
niemy w walce przeciw klerikalnemu obszar-
nictwu galicyjskiemu ani na chwilę!

Uregulowanie kwestji językowej w Czechach i na Morawach.

Wiedeń, 14 października. (Telefonem). Pre-
zydent ministrów dr Körber wręczył dziś
przedstawicielom stronnictw czeskich i nie-
mieckich następujące „zasady”, mające ure-
gulować stosunki językowe w Czechach i na
Morawach.

Język niemiecki miałby być zatrzy-
many w dotychczasowych rozmiarach: w
wojsku, w żandarmeryi i w stosun-
kach z władzami po za granicami Czech
i Moraw. Oprócz tego:

1. W urzędach politycznych, tak w służ-
bie wewnętrznej, jak w urzędowej korespon-
dencyi; przy sporządzaniu wykazów wojsko-
wych przez władze polityczne; przy sprawo-
zданияch i wykazach statystycznych, wysła-
nych do władz centralnych; w policyi pań-

stwowej, przy tabelach kwalifikacyjnych funk-
cyonaryjów państwowych.

2. W urzędach kasowych i pocztowych w
wewnętrznej służbie.

Zarezerwowawszy w ten sposób językowi
niemieckiemu różne przywileje, dzieli dr Kör-
ber kraj na trzy rejony: 1. Jednolity
czeski, 2. jednolity niemiecki, 3. mieszany
czesko-niemiecki.

Jednolitymi są te okręgi sądowe, w któ-
rych, wedle spisu ludności z r. 1900, mniej,
niż 20% ludności używa drugiego języka kra-
jowego w stosunkach towarzyskich. Wszys-
tkie inne okręgi są mieszane.

Stosownie do tego będą się dzieliły urzę-
dy na: jednojęzyczne i dwujęzyczne. Celem
uzyskania urzędów jednojęzycznych, propo-
nuje projekt reorganizacyi okręgów sądowych
i administracyjnych.

Na tych ogólnych zasadach opierają się
szczegółowe postanowienia projektu rządow-
ego:

Zewnętrzny język urzędowy.

1. W okręgach jednojęzycznych porozu-
miewają się władze ze stronami (pisemnie i
ustnie) w języku, używanym przez ludność.
W tymże języku mają być układane wszel-
kie obwieszczenia, napisy, pieczęcie, księgi
publiczne, klauzule intabulacyjne.

Na podania, wniesione w drugim języku
krajowym muszą władze odpowiadać w tymże
języku. Strony nie są obowiązane załączać
tłumaczenia dokumentów, ułożonych w dru-
gim języku krajowym.

Ze zgody sędziów i rzeczoznawców w są-
dach mają być spisane w tym języku, w któ-
rym zostały złożone. Oskarżony ma otrzymy-
wać pisma sądowe w tym języku, którym
tenże mówi.

W okręgach dwujęzycznych stosuje się ję-
zyk władz w zewnętrznym urzędowaniu do
stron. Jeżeli jest więcej stron, mówiących
różnym językiem, wówczas mają być używa-
ne obydwa języki. Rozprawy odbywać się
będą w języku stron, względnie w tym języ-
ku, na który obie strony się zgodzą. Jeżeli
zaś nie nastąpi zgoda, wówczas odbywa się
rozprawa w obu językach. Postępowanie kar-
ne odbywa się w języku oskarżonego.

Ogłoszenia urzędowe, napisy, pieczęcie, księ-
gi publiczne mają być układane w obu ję-
zykach.

Wewnętrzny język urzędowy.

W okręgach jednojęzycznych będzie ję-
zykiem urzędowym w służbie wewnętrznej ję-
zyk okręgu. W tymże języku będą sporzą-
dzone protokoły, rejestry, wykazy itd. Tak

samo i korespondencye urzędowe z władza-
mi (z wyjątkiem wojskowych) politycznymi
i autonomicznymi odbywają się z reguły w
tymże języku.

W okręgach dwujęzycznych używają wła-
dze w wewnętrznej służbie w sprawach ze
stronami, języka stron — w razie, gdy stro-
ny równojęzyczne, języka „stosownie do sy-
tuacyi”.

Urzędowa korespondencya władz dwuję-
zycznych odbywać się ma: 1) z władzą jedno-
języczną w języku tej ostatniej, 2) z władzami
dwujęzycznymi w języku załatwianej sprawy.

Dalsze postanowienia.

W urzędach jednojęzycznych mają być
przyjmowani tylko tacy urzędnicy, którzy wła-
dają biegle językiem urzędowym okręgu. Dla
spraw drugiego języka ustanowieni być mają,
w miarę potrzeby, urzędnicy extra statum.

W urzędach dwujęzycznych muszą urzę-
dnicy władać jednym i drugim językiem kra-
jowym.

W wyższym sądzie krajowym w Pradze bę-
dzie utworzonym osobny oddział dla spraw,
załatwianych tylko w jednym języku. Dla
dwujęzycznych spraw układane będą osobne
senaty.

Tak samo stosunki służbowe urzędników,
sług, jakoteż i notaryuszów byłyby trakto-
wane w oddzielnych komisjach. Komisye te
miałyby czynić propozycye co do obsadzenia
czeskich, względnie niemieckich posad radców
sądu wyższego.

Postanowienia powyższe musiałyby doty-
czyć władz sądowych, prokuratury, tudzież
władz, podlegających ministerstwu spraw we-
wnętrznych, skarbu, handlu i rolnictwa.

W razie nadużyć językowych ze strony
władz przysługuje stronom prawo wnosze-
nia zażaleń do władz wyższych. Zażalenia
takie nie będą miały mocy wstrzy-
mującej. Prawomocność zarządzeń i roz-
strzygnięć władz nie może być kwestyonowa-
ną dlatego, że nie były sporządzone w prze-
pisanym języku.

Drugi projekt * zajmuje się * stosunkami ję-
zykowymi na Morawach. Po zastrzeżeniach
na korzyść języka niemieckiego proponuje
dr. Körber jako ogólną zasadę dwujęzycz-
ność w urzędach.

Szczegółowe postanowienia podobne są do
poprzednio wyliczonych.

O stosunkach * językowych * na Śląsku nie
wspomina dr. Körber ani słowem, ani nie
zamierza ich uregulować, ponieważ Koło pol-

VERUS.

Trzech muszkietierów.

Obrazy bohaterskie dnia dzisiejszego.

(Prawo przedruk i przeładunku zastrzeżone).

— Ale czy pan też istotnie tak o mnie
myślał? Czy pan istotnie chciał mi zrobić
przyjemność?

— Panno Wando! — zawołał. — Pani

— Pan wie... ja tak lubię kwiaty!...

— Jakby zawstydzona własnymi słowami, do-
prędko:

— To może śmieszne... dziecinne... ale ja
tak za kwiatami przepadam!... Do piekła za-
chodzę, gdyby droga kwiatami była usłana!

— Ależ pani droga — roześmiał się we-
gim — toż będą! Naturalnie będą! Po dru-
gim akcie! Ja sam przygotowałem, a wiem,

— Cohn, który pewnie w siebie wmawia
coś... Skoro jednak pani tak kwiaty lubi...

— Ja zaraz stąd posyłam do sklepu... co tylko
mają koszyki i bukietów i lir kwiecistych...

— Ujęła obie jego dłonie.

— Jaki pan dobry... jaki pan dobry...

— A pani? A pani?

— Jutro...

— Jutro?! jutro?! panno Wando, mnie

uczucia rozsądza, ja...

— Jutro, panie. Ciocię i Henrykę ojciec

zabierze z sobą...

— A, to co innego! Niech będzie jutro...

— Wieczorem... o ósmej... będę pana cze-

Chciał porwać ją, dusić, bodaj ugryść, tak
uroczym, tak roznamiętniającym był ten kon-
trast między białą, anielską postacią, a pie-
kłem rozkoszy, jakie w żyłach mu już teraz
kipiało.

Przeszkodzono.

Pobiegł w najwyższym podnieceniu — pod-
niecać innych, rozgorączkowany już teatr za-
palać więcej jeszcze entuzjazmem dla dzisiej-
szej debiutantki. Porozsyłał do magazynów
kwiatów, latał od jednego do drugiego ze
słowami zachwytu. Ludzińskiemu oświadczył,
że na dzisiaj referat mu odbiera — sam musi
o przedstawieniu pisać. Bił oklaski, wywoły-
wał debiutantkę, agitował — a w innych fo-
telach Wielicki i Cohn robili to samo. Jeden
z nich podczas drugiego antraktu, drugi pod-
czas przedstawienia, gdy Porajówna nie grała,
był u niej, krótko, z tem większą gwałto-
wnością wyjadując swoje uczucia, i wy-
chodził upojony, kipiący namiętnością, na-
dzieja, szczęściem, zapal swój dla artystki
rozlewając dookoła.

Teatr wrzał zachwytem. Publiczność była
w uniesieniu.

Niewinny, dziewczęcy wdzięk młodzieńkiej
debiutantki wszystkich za serce chwycił, ta-
lent podbił, wychodzący z pewnych punktów
sztuczny trochę zapal — porwał.

Akt drugi szedł lepiej jeszcze, niż pierw-
szy. Między debiutantką a publicznością były
już nawiązane węzły znajomości, serdecznej,
szczerzej sympatji. Gdy Wanda ukazywała się
na scenie, witała ją burza oklasków, która
zaraz ustępowała skupionej, nabożnej ciszy.

Po teatrze geniusz sztuki przelatywał...

Przelatywał w przyćmionej trochę, płynno-
złotej, cichymi oddechami napelnionej atmo-

sferze, nosił ze sceny spojrzenia, słowa, uczu-
cia, przemieniał je w promienie i brylanty
i w serca rzucał. Przemieniał je w ziarna
złote i dusze obsiewał. Przemieniał je w czar
czystego piękna i wszystkich w niebiańskie
dzierzawy ideału uniósł.

W pierwszej od sceny łoży, zajętej przez
t. zw. Izbę panów, geniusz sztuki największe
święcił tryumfy. Siedzieli tutaj sami lordo-
wie, tacy, których przodkowie buławy i pie-
częcie koronne dzierżyli, tacy, których ojco-
wie harapami napędzali sobie fortunę do kie-
szeni — wszyscy szlachetnie urodzeni, jeszcze
szlachetnie żyjący, najszlachetniej reagujący
na musnięcie skrzydeł geniusza artysty. W
półmroku świeci oto łysina i twarz czer-
wona, pomięta, z wysuniętym jakby dla węs-
zenia nosem, starego młodzińca, obliczą-
cego raz wraz sinawe swe wargi na myśl
o smaczonym tym kąsku, który dyrekcyja im
dziś zaprezentowała, a który, niestety, nie
jest już dla jego spróchniałych zębów i wy-
suszonych kieszeni. Co robić... Trzeba go bę-
dzie podsunąć siedzącemu obok Heniowi...

Henio-dyrektor, znowu w swojej instytucji
każe mnie wybrać członkiem rady nadzorczej,
lub przynajmniej zamianuje dyurnistą z ja-
kiemśi dwudziestoma guldenami dziennie. Ale
nie... nie... Wszak Henio teraz Colombę so-
bie wziął... Szkoda! Chociaż — strata nie-
wielka... Ten Henio już długo chyba nie po-
ciągnie... Przegrywa takie sumy w baczka,
że dziś, jutro musi skrachować... Podobno
paszport na cudze nazwisko i jakąś rezer-
wę na czarną godzinkę zawsze przy sobie
nosi. Ale mnie z tego nic... Więc co? Dziew-
czyninę wyswatamy kochanemu Guciovi.
Chłopaczek głupiutki, jak pień, ale potężny

to też pień! Uwiesi się na nim i tuzin ta-
kich stworzeń, a on nie uczuje. Więc... więc
szepem toczy się dyalog:

— Guciu!

— C... co.

— Smaczna sztuka?

— Nie pytaj... Aż kolana mi się trzęsą...

— Pomówimy!

Gucio chwytą go za rękę.

— Ile tylko zechcesz...

Geniusz sztuki podśledzał, polecał dalej.

W drugiej łoży cała rodzina. Nie pospo-
lita, nie mieszczańska. W głębi pan, na wi-
downie wychylała się trzy damy: dwa pączki
i jedna rozkwitła róża; wszyscy smukli a silni,
tętnią krwią, a trzymają głowy wyniosłe;
wszyscy rasowi. I panu brzęczy w głowie
piosenka, którą słyszy ze wszystkich oczu:

Piękna Ata, piękna Ata,
Najpiękniejsza jednak mama...

Z upodobaniem spogląda też na obnażony
w gustownem decolte klasyczny karczek żo-
ny; tej zaś brzęczy bezustannie w głowie
melodya:

Biedna Ata, biedna Ata,
Najbiedniejszy jednak tata...

A śliczne, jak boginie młode Grecyi, pa-
nienki powtarzają sobie w główkach obie te
zwrotki, potem rzucają okiem na scenę i myślą:

— Jakie te aktorki szczęśliwe! Mogą ubie-
rać się, jak chcą, mogą nosić spodnie i uży-
wać sobie bez granic... Kiedyż i my... za mąż
pójdziemy?

Podśledzał geniusz sztuki, polecał dalej.
Zatrzymał się w łoży następnej.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

skie, nie troszczy się zupełnie o sprawy śląskie.

Co obchodzi szlachtę galicyjską, że w Księstwie Cieszyńskim żyje 200.000 Polaków, wydanych na pastwę germanizacji i czechizacji?...

Autonomia kas dla chorych a władze.

Wydane przed kilku dniami zarządzenie rzeszowskiego starostwa, mocą którego poleciło ono zarządowi powiatowej kasy chorych wydać funkcjonariusza Rudolfa Burdę, i to z tego powodu, że nie jest on potrzebny i pobiera za wysocką płacę, bo aż 45 złr. miesięcznie — jest jaskrawym naruszeniem autonomii powiatowych kas dla chorych, rządzonych przez wybranych z wolnego wyboru członków zarządu i naruszeniem ustawy o kasach dla chorych.

Ustawa o ubezpieczeniu robotników na wypadek choroby, wydana dnia 30 marca 1888 r., której podlegają powiatowe kasy dla chorych, nigdzie nie powiada, aby starostwo jako władza nadzorcza z ramienia rządu, miało prawo sytowania uchwał zarządu kas dla chorych lub zarządzeń przewodniczącego co do przyjmowania lub wydalania urzędników i funkcjonariuszów. Natomiast § 19 tejże ustawy określa wyraźnie czynność starostwa, mówiąc:

„Władza nadzorcza czuwa nad zachowywaniem przepisów ustawowych i statutowych i może do ich zachowania przymuszać członków zarządu groźbą, jakoteż nakładaniem i ściąganiem kar pieniężnych aż do 100 złr., a w razie niemożności ich ściągnięcia, wymierzaniem kar aresztu aż do dni 14.

Ma prawo w celu sprawowania nadzoru przeglądać wszelkie książki, rachunki, korespondencje i inne papiery powiatowej kasy dla chorych, rewidować kasę i wysyłać reprezentanta na wszelkie zgromadzenia i posiedzenia władz administracyjnych kasy.

Z przytoczonego powyżej paragrafu, w którym jasno określona jest czynność starostwa, wynika jasno, że starostwo nie ma prawa decydować o czysto administracyjnych sprawach — do jakich należy przyjęcie, lub wydalenie funkcjonariusza Kasy.

Statuty Kasy dla chorych w § 27 powiadają wyraźnie, że od zarządów Kas chorych i ich kierownictwa zależy przyjęcie lekarzy, urzędników i funkcjonariuszów.

Tego prawa nie śmie odebrać zarządowi Kas żaden starosta galicyjski, bo byłoby to pogwałceniem ustawy, a Kasy chorych przemieniłyby się w ekspozytury starostw, policji i przytułiska dla protegowanych oszustów wyborczych, bankrutów i defraudantów tak, jak to się niestety dzieje w wielu galicyjskich Kasach chorych, które zyskały sobie sławę „gniazd złodziejskich“.

Groźba starosty rzeszowskiego, wystosowana pod adresem prezesa rzeszowskiej Kasy dla chorych dra Pelzlinga, nie ma żadnego prawnego znaczenia i jest w tym wypadku wprost niedopuszczalną.

Dr. Pelzling ma prawo w tym wypadku nie pójść za głosem rozkazu starościńskiego, a namiestnictwo, względnie ministerstwo musi dla ochrony powagi ustawy uchylić zarządzenie starosty rzeszowskiego.

Rozstrzygnięcie sporu między zarządem rzeszowskiej Kasy dla chorych, a starostwem ma bardzo ważne, zasadnicze znaczenie.

Gdyby milczenie zgodzono się na precedens, jaki wprowadzić chce starosta rzeszowski, do czekalibyśmy się wkrótce naśladownictwa u innych starostw, którzy ukazami ponędziliby robotniczych instytucji ich mężów zaufania i uczciwych urzędników, a miejsca ich zapełniłyby się ludźmi niekwalifikowanymi, mającymi jednak te zalety, że występują się różnym macherom powiatowym. Dla Kas chorych byłby to cios śmiertelny.

Dotychczasowe doświadczenia wykazały, że tylko te Kasy chorych, które rządzą robotnicy, są uczciwie prowadzone i funduszów Kasy nie używa się na cele nie mające nic wspólnego z opieką nad chorymi — jak w Stanisławowie, Nowym Sączu i t. d.

Rzeszowska Kasa dla chorych dotychczas znajduje się w opłakanych stosunkach, dzięki rabunkowej gospodarce, jaką dotychczas prowadzono tam, mimo opieki starostwa. Obecnie kiedy zarząd Kasy wzięli w swoje ręce ludzie uczciwi, starostwo, jakby umyślnie, czyni tyle trudności, że o sanacji tych opłakanych stosunków nie może być mowy. W rzeszowskiej Kasie dla chorych nie ma wcale ani kontrolora chorych, ani kontrolora pracodawców, a kasyer pełni równocześnie funkcje kasyera, likwidatora, poborcy, roznościela list płatniczych i kontrolora! Tym niemiernym stosunkom chciał zapobiedz obecny zarząd; starostwo jednak, zamiast zamiarowi temu przyklasnąć, uniemożliwia jego wykonanie.

Zobaczmy, jakie stanowisko zajmą w tej sprawie wyższe instancje.

Trzy kilometry za miastem Saint-Etienne, w samym środku osady górniczej Terrenoire (czytaj Ternoar, po polsku Czarna Ziemia), znajduje się droga, będąca według litery prawa własnością prywatną; jednakże górnicy od niepamiętnych czasów po niej chodzą. W piątek wieczorem stróż, będący na służbie właściciela owej drogi, spostrzegł na niej trzech młodych ludzi i kazał im odejść. Wszczęła się kłótnia; po chwili stróż strzelił z rewolweru, raniąc jednego ze swoich przeciwników. Zbiegli się ludzie i nadeszło dwóch żandarmów. Ci, nie mogąc zbadać sprawy na miejscu, z pośród wzburzonego tłumu, wezwali dwóch towarzyszy rannego, aby poszli z nimi do biura żandarmeryi celem zeznania. Tym, w mylnym mniemaniu, jakoby żandarmi do więzienia prowadzili tych dwóch niewinnych ludzi, napadł na żandarmów; jeden, trafiony kamieniem, padł na ziemię, drugi dostał kulaka. Wtenczas ten ostatni, niewycusz, pełniący służbę zaledwie od dwóch miesięcy, wystrzałami z rewolweru zabił Jana Colombeta, a brata jego Jakóba ciężko zranił. Rozgoryczony tem morderstwem lud, zaczął obrzucać koszary żandarmskie kamieniami.

Nazajutrz o szóstej zrana starosta i prokurator przybyli do Terrenoire celem zbadania sprawy; starosta udał się do wdowy Jana Colombeta, matki trzech małych dzieci, poczem nakazał wójtowi wypłacić wdowie tymczasową zapomogę stu franków (92 koron). Żandarma-zabójcę uwięziono; aresztowano również owego stróża polnego, który, strzelając do niewinnych ludzi i raniąc jednego z nich, stał się pierwszą przyczyną całego tragicznego zajścia. Niestety, ranny Jakób Colombet umarł tymczasem w szpitalu.

Stusnie więc nasz bratni organ „Petite Republique“ podnosi, że wszystkie oskarżenia, które prasa klerykałno-reakcyjna z powodu tego bolesnego wypadku wysnuła przeciwko organizacji górniczej, jako przeciwko rzekomemu spiskowi rozbójników i morderców, najzupełniej mijają się z prawdą.

Partya socjalno-demokratyczna amerykańska zyskuje coraz więcej zwolenników nawet w takich okolicach, które do niedawna były dla niej prawie nieprzystępne. Tak n. p. w stanie Maine, który tworzy północno-wschodni kąt Stanów Zjednoczonych, a zamieszkanym jest przez pobożną ludność rolniczą o raczej zachowawczych skłonnościach, w roku 1900 przy wyborach do sejmiku krajowego socjaliści otrzymali zaledwie 652 głosów; natomiast w roku 1902 już 1966 głosów, więc trzy razy tyle.

Przegląd społeczny.

W zakładzie ubezpieczenia robotników od wypadków dla Galicji i Bukowiny we Lwowie zgłoszono w III kwartale 1902 r. ogółem 672 wypadków. Zakład załatwił w tym czasie 968 spraw wypadkowych, a tytułem rent wypłacił w III kwartale b. r.: ascendentom 1018 K 96 h, przemijającą niezdołnym do zarobkowania 14.969 K 1 h, stale niezdołnym do zarobkowania 97.198 K 40 h, wdowom 11.852 K 10 h, sierotom 16.959 K 97 h. Tytułem odprawy wypłacił wdowom 1134 K 74 h, tytułem kosztów pogrzebu 1018 K, a tytułem kosztów dochodzenia wypadków 7190 K 52 h. Wypłacono nadto wartość kapitałową rent 3953 K 57 h. Razem wypłacił zakład tytułem odszkodowań w ciągu III kwartału 1902 r. 155.295 K 27 h. Na pokrycie wynagrodzenia rent powyższych i ich wartości kapitałowych wpłynęło od 1 czerwca do 30 września 1902 r. tytułem premii 368.186 K 51 h.

Zgromadzenia kolejarzy. W niedzielę 12 b. m. odbyło się w Rzeszowie zgromadzenie kolejarzy, na którym tow. A. i tow. Witold Reger z Przemysła, mówili o celach organizacji zawodowej i politycznej, a tow. Burda o potrzebie popierania prasy partyjnej.

Liczba górników we Francji wynosiła w r. 1900 około 162.100 ludzi, z których w okręgach Nord i Pas de Calais (na granicy belgijskiej) pracowało 85.000, w zagłębiach nad rzeką Loarą 20.000, w Montceau i Montchanin 9000, w zagłębiu centralnym (Commentry i t. d.) 7000, na południu Francji (w Carmaux i t. d.) 41.000. Do związku zawodowego należy 60.000 górników. Strejkuje obecnie przynajmniej 120.000, jeżeli nie więcej.

Sztuczna drożyna węgla w Ameryce, wywołana przez zbrodnicze samolubstwo niespełna dwudziestu wielkich akcyonariuszów, staje się coraz straszliwszą; obejmuje ona już całe rozległe kraje. W Nowym Jorku drożęją mieszkania, bo nie starczy węgla na centralne ogrzewanie; tramwajom zabrakło węgla na wytwarzanie elektryczności, więc wozy jadą konno, jak dawnymi czasy; w licznych fabrykach ustaje praca; drożęją mięso, drożęją chleb. W szpitalach chorzy są narażeni na mróz; szkoły zamyka się. Drzewo podrożało o 25 procent.

Wskutek tego wszystkiego myśl wywołująca szczerą kopalń, bądź to przez rządy krajowe pojedynczych stanów (przedewszystkiem Pensylwanii), bądź to przez rząd centralny Stanów Zjednoczonych, szerzy się coraz szybciej pośród przeróżnych warstw narodu. W Bostonie, znany ze swej wymowy książę Edward Everet Hale (czytaj Hel) wygłosił tę myśl z ambony temi słowami: „Strejk ten znowu nasuwa nam niemiłknie rozwiązanie kwestyi. A tem rozwiązaniem jest państwowa administracja kopalń, czyli ich upaństwowienie. Albo stan Pensylwanii

musi je wykupić, albo Stany Zjednoczone. W rzeczywistości nie jest to możliwym, albo przynajmniej nie powinno być możliwym, żeby rzecz niezbędną do życia, od Boga ludziom dana, pozostawała w rękach dwudziestu jednostek, albo choćby nawet pięćdziesięciu tysięcy jednostek“.

KRONIKA.

Kalendarzyk historyczny. 15 października. 1608. Fizyk Toricelli urodził się. — 1805. Urodziny malarza Kaulbacha. — 1817. Śmierć Tadeusza Kościuszki. — 1854. Obłężenie Sebastopola. — 1861. Demonstracje w Warszawie.

Teatr miejski w Krakowie. Środa: „Staroswieczyna“, komedia ze śpiewami w 5 odsłonach J. N. Kamińskiego (popularne). Czwartek: „Szczęście“ (La veine), komedia w 4 akt. Alfreda Capusa.

Sobota: Uroczysty wieczór na cześć M. Konopnickiej: „Miłosierdzie ludzkie“, dramat w 1 akcie Adolfa Nowaczyńskiego. „Bociany“, obrazek w 1 akcie Andrzeja Marka. Oba utwory osnute na tle nowel jubilatki. „W piwnicznej izbie“, dyalog, oraz inne poezye M. Konopnickiej.

Niedziela: „Kamionka“, komedia w 4 aktach H. H. Meilhac'a i A. Halevy (po raz pierwszy).

Teatr ludowy w Krakowie. Czwartek: „Zagroda Sobkowa“, przedstawienie popularne dla młodzieży. Ceny niższe.

Z teatru komunikują nam: Artyści nasi pracują z wyteżeniem, albowiem odbywają się próby z wieczoru uroczystego na cześć M. Konopnickiej i z 4-aktowej wybornej farsy Meilhac'a „Kamionka“, która graną będzie poraz pierwszy w niedzielę.

P. Józef Śliwiński, znakomity pianista, wystąpi w następny poniedziałek na koncercie, urządzanym w naszym teatrze przez Filharmonię lwowską.

Teatr ludowy przygotowuje nowość, mianowicie utwór chiński z XV wieku, który jest dotąd główną sztuką całego repertuaru scen w Chinach i w San Francisco p. t. „Kredowe Koło“.

Stanowi ono zwierciadło satyryczne urządzeń społecznych i zdeprawowanego sądownictwa w Chinach. Przyszyczą nas w baletach i operetkach do śmiesznych i głupich lalek i potworków chińskich. Przedstawienie „Kredowego koła“ zapozna nas z żywymi ludźmi, z całą ich oryginalnością i z osobliwymi, zupełnie odrębnymi właściwościami chińskiego teatru.

Na wzór pruski. Administracja czasopisma ruskiego „Dzwonek“, wysłała egzemplarz 19 nru. tego pisma pod najwyraźniejszym adresem: „Rakowiec Wp. T. Bitynkewycz“. Po 5 dniach egzemplarz powrócił do administracji z pieczęcią urzędu pocztowego „Prądnik Czerwony“ i następującym dopiskiem:

„Da die Adresse in einer unverständlichen Sprache (!) geschrieben ist, können wir diesen Brief (!) dem Adressat nicht einhändigen. Deshalb retour nach dem Aufgaborte“.

Ciekawi jesteśmy, czem postępowanie takie różni się od gwałtów popełnianych przez pruskich hakatystów pocztowych na listach polskich!...

Bezpieczeństwo życia ludzkiego na kolejach. Z Oświęcimia donoszą nam: Michał Nagi „partieführer“ przy kolei północnej z Brzezinki pod Oświęcimem, liczący lat 27, żonaty, mający jedno dziecko, został przejechany przy szymbowaniu wagonów dnia 13 października o godz. 9½ przed południem na stacyi w Oświęcimiu; koła wagonu zdruzgotały nieszczęśliwemu obie nogi poniżej kolan. Po udzieleniu pomocy przez doktora Słosarczyka, umarł nieszczęśliwy w tym samym dniu o godz. 1 po południu.

Jest to w przeciągu 3-ch tygodni już drugi nieszczęśliwy wypadek na stacyi w Oświęcimiu, wynikający wprost z lekceważenia życia ludzkiego przez władze kolejowe. Dla scharakteryzowania tej obojętności władz wystarczy nadmienić, iż na stacyi nie urzęduje żaden lekarz kolejowy i że w razie wypadku udawać się trzeba po pomoc lekarską dopiero do miasta.

Dyrekcja kolei powinna przecież wglądać w te stosunki i położyć koniec gospodarce, pociągającej za sobą tyle ofiar.

Helena Modrzejewska przybyła wczoraj wieczór do Lwowa.

Jak zarząd kolei traktuje pasażerów III-ej klasy? Z Rzeszowa piszą nam: Od kilku tygodni restauracje dworcze kolejowe w Rzeszowie. Poczekał III klasy urządzono w sieni, bez ławek, na przeciągu tak, że pasażerowie muszą siadać na kamiennej posadzce, narażając się na zimno i setki niewygód. Naczelnik stacyi nie pozwala wpuszczać do poczekalni II klasy pasażerów, jadących III klasą, a zaliczając się, że w sieni nie można przecież czekać całymi godzinami, odpowiada gburowato. To lekceważenie ludzi biednych, opłacających tysiączne sumy kolei, jest wprost oburzającym.

Ofiary szarży ułańskiej. Z Glinian donoszą: Z raniionych w czasie szarży ułańskiej chłopów w Jaktorowie, dwóch przychodzi już do zdrowia, natomiast wiekowy właściciel Andrzej Magrol ma się coraz gorzej. Został on silnie cięty w rękę tak, iż stał się absolutnie do dalszej pracy niezdołnym. Rana na ręce zaogniła się coraz bardziej, przedstawiając coraz to większe niebezpieczeństwo dla jego zdrowia. Rodzina zmarłego, skutkiem ran zadanych szablami, Skoczyłasa znajduje się w ostatecznej nędzy.

Rozprawę strejkową przeciw chłopom jako-rowskim odcroczo na celum uzupełnienia śledztwa;

tymczasem zaś wypuszczono w ubiegłym tygodniu obwinionych z więzienia śledczego.

Jaktorów znany już jest czytelnikom z krwawej szarży ułanów na zebranych chłopów w czasie strejku chłopskiego.

Wielka defraudacja klerykałna w Pradze. O kradzieżach w kasie św. Wacława donoszą z Pragi następujące nowe szczegóły: Że defraudacje przez tak długi czas nie wyszły na światło dzienne pochodzą stąd, iż nikt nie śmiał podejrzewać o nie ks. Drozda, papieskiego podkomorzego i klerykałnego przywódcę, z drugiej zaś strony, że złodzieje nawzajem się pokrywali i że do tego złodziejskiego spryskienia należeli prawdopodobnie również re-wizorowie kasy.

Obecnie czynione są wszelkie usiłowania, by defraudację przedstawić w mniejszych rozmiarach, aniżeli jest w istocie i w ten sposób ratować macherów klerykałnych przed straszną kompromitacją, jaką się okryli w oczach całego kraju. Oficjalny komunikat dyrekcji policji stwierdza jednak publicznie, że dotychczas wykryta defraudacja w gotówce i dziale wekslowym wynosi półczwarta miliona. Nie są tu jeszcze wliczone defraudacje w dziale hipotecznym, których bardzo znaczna wysokość nie została jeszcze stwierdzoną, a co do których prowadzi się jeszcze dalsze śledztwo. Wysokość sumy zdefraudowanej może być ostatecznie stwierdzoną dopiero po kilkutygodniowym dochodzeniu. Nie wiadomo np. jeszcze, ilu poszkodowanych z prowincji zgłosił się po wkładki. Komunikat policji stwierdza dalej, że ks. Drozd z reszty defraudantów stał w przyjaznych i łagodnych stosunkach.

Gdy oburzona tem złodziejstwem publiczność żądała zwrotu wkładek, uspokajał ją nowy prezes Kasy ks. Von d r u s k a, że wszystkie wkładki zostaną wypłacone, gdyż zarówno wysoki kler jak i szlachta przyczynią się do pokrycia deficytu. Tymczasem wysoki kler nie ma wielkiej chęci naruszać swej kiesy dla wynagrodzenia poszkodowanym biedakom ich krzywd. Gdy bowiem udała się do biskupów deputacja Kasy z prośbą o ratunek, przyrzekli jej biskupi, że będą Kasę wspierać „moralnie“. Czynnione są nawet usiłowania w celu uchronienia biskupów od obowiązku pokrywania strat. Mimo to jednak władze stwierdzą, który z biskupów jest członkiem Kasy i pociągną go do pokrycia deficytów.

Dienniki praskie podają rozmowy prowadzone przez publiczność, zbierającą się codziennie przed domem Kasy. Pewien rzemieślnik wołał: „Łoży, obrabowali mię z oszczędności całego życia“. „Pochodzi to stąd, że dziś niema religii na świecie“ — biadała jakaś stara kobiecina. „Co pani mówi? — zawołało naraz kilka głosów — ci mieli przecież dość religii, a mimo to kradli, jak kruk!“ Ksiądz jakiś, którego również okradziono, wołał: „Teraz będą się wymawiać, iż użyli pieniędzy na cele katolickie; boją się haśle „Los von Rom“, ale nie boją się kraść“.

W tym duchu prowadzone są rozmowy w całym mieście, oburzonem do żywego gospodarką złodziejów klerykałnych.

Śmierć weterana socjalizmu. W Neuilly we Francji zmarł w przytułku dla starców 81-letni towarzysz Alfred Darimon, który od roku 1847 do 1855 był jednym z najczynniejszych współpracowników sławnego socjalisty francuskiego Proudhona. On to 2 kwietnia 1849 r. ułatwił Proudhonowi ucieczkę do Belgii. Wspominania swoje z czasu drugiej rewolucji francuskiej spisał Darimon w książce „A travers une revolution“ (W przebiegu rewolucyi).

Socjaliści belgijscy wobec króla Leopolda. Odkąd król Leopold II podezas ostatniej walki o prawo wyborcze zachował się tak wrogo wobec ludu, socjaliści belgijscy rozpoczęli przeciwko niemu zaciętą kampanię, bezwzględnie odsłaniając wszystkie jego grzechy i błędy. Z okazji śmierci królowej Henryki, kiedy obojętności Leopolda wobec umierającej żony i srogość jego wobec własnej córki zraziły ku niemu opinię publiczną całego kraju, zaczęły krążyć pogłoski, że Leopold cofnie się przed powszechnem oburzeniem i wyrzeknie się korony; brukselski organ socjalistyczny „Peuple“ (po polsku „Lud“) przyklaskiwał tym pogłoskom. Kiedy się okazało, że Leopold zamierza nadal pozostać królem, „Peuple“ obsypał go gradem zarzutów za to, że tak mało szanuje opinię kraju.

Obecnie zaś „Peuple“ występuje przeciw królowi Leopoldowi i przeciw monarchii wogóle z przyczyn nie osobistych, lecz ogólnospołecznych. Wiadomo, że nie tylko po francuskiej, ale i po belgijskiej stronie granicy znajdują się liczne, bogate kopalnie węgla; płace tam są niskie, godziny pracy długie, często tam wybuchają strajki, a podczas strejków często leje się krew. Otóż „Peuple“ podnosi, że w Ameryce prezydent Roosevelt, we Francji prezes ministrów Combes robią rzetelne wysiłki na korzyść strejkujących górników, a obaj traktują zorganizowanych górników z poważaniem, jako równych sobie obywateli; tymczasem w Belgii ani Leopoldowi, ani ministrom jego coś takiego do głowy nie przychodzi. „Czyliż kwestye robotnicze istnieją dla Leopolda II? Czyliż on wie cośkolwiek o nich?“ Główny organ socjalistów belgijskich taką z tych faktów wysnuwa konkluzję:

„Francja i Ameryka, to rzeczypospolite. Tam władze publiczne szanują pracę i robotników. W Belgii rządzi król klerykałny; to też u nas pogardza się robotnikami i pomiata nimi“.

Przegląd polityczny.

Krwawy wypadek w Terrenoire we Francji, o którym już donieśliśmy, nie ma nic wspólnego ze strejkami górników francuskich. Niniejszem podajemy w skróceniu rzeczywisty przebieg faktów, urzędowo stwierdzony przez prefekta (t. j. starostę), oraz prokuratora:

Femylika drukarska wkraǳa się do sprawo-
zdań w poniedziałkowym numerze z onegdajszego
zgromadzenia w Krakowie. Mianowicie w u-
stępie mowy tow. Daszyńskiego dotyczącym po-
datków domowo-klasowych zamiast „bogaci
płacą 93.000 K“, ma być „płacą 274.000 K“.
Nadto zamiast „rząd wydaje 300.000 K na
oświatę ludową“, ma być „na szkoły ludowe“.

Subwencya dla teatru ludowego. Sekretarz
wydziału krajowego p. Kucharski zatelefonował
do „Czasu“, że wydział krajowy uchwalił wsta-
wić do budżetu na rok 1903 subwencję dla
teatru ludowego w Krakowie w kwocie 2.000 K.
Wzamin za to żąda wydział przyznania sobie
ściślejszej kontroli repertuaru.

Tragedya miłosna. Morderstwo i samobój-
stwo popełnił w poniedziałek w południe obok
prywatnego zakładu dra Żuławskiego, Józef Ni-
kodem, czeladnik szewski. Strzelił on dwukro-
tnie z rewolweru do młodej kobiety, następnie
zaś do siebie. Na odgłos strzałów zbiegła się
służba zakładowa i zastała dwa ciała, broczące
krwią. Przeniesiono oboje do zakładu, gdzie dr.
Żuławski użył rannym pierwszej pomocy,
późem odstawiono ich do szpitala. Koperska
zeznała, że jest z zawodu służącą, obecnie bez
zajęcia i że morderca był jej kochankiem. Nie
chciała za niego wyjść i ta odmowa była po-
wodem jego kroku.

Jest nadzieja, że oboje będą utrzymami przy
życiu.

Wiśła wzbiera. Z Oświęcimia nadeszła wczoraj
depesza, donosząca o wzbieraniu wody w
Wiśle. Władze krakowskie zarządziły konieczne
środki ostrożności.

Demonstracya urlopników. „Kurier lwow-
ski“ donosi z Tarnowa, że na stacyi tamtejszej
przejeżdżało onegdaj 50 niemieckich urlopników
z Przemysła, z pułku dragonów i śpiewało pie-
śni narodowe. Wywieszono nawet chorągiew
pruską. Demonstrantów otoczono policją i wojs-
kiem, odłączono wagon i wszystkich aresztowa-
no. Tylko pięciu zdołało uciec.

Inne dzienniki nie potwierdzają twierdzeń
„Kurjera lwowskiego“. Jedne podają, że chorąg-
iew, którą wywiesili urlopnicy, była czerwona,
inne znów, że czerwono-biała. Urlopnicy wracali
nie z Przemysła, lecz z Czerniowiec. Aresztowa-
no nie 50, lecz tylko 17-tu. Sensacyjne do-
niesienia o „demonstracyi pruskiej“ są mocno
przesadzone. Była to zwyczajna awantura, nie
więcej.

Wzlot balonu i śmierć dwojga osób. Z Pa-
ryża telegrafują: Balon do kierowania skonstruo-
wany przez Bradskiego wleciał w poniedziałek
rano w celu wypróbowania aparatu sterniczego.
Balon wleciał w kierunku północnym. Prefek-
tura policji otrzymała depeszę, według której
w okręgu St. Denis spadł balon, przyczem dwie
osoby poniosły śmierć.

Ostatnie wiadomości brzmią: Nie ulega już
wątpliwości, że balon Bradskiego rozbił się
wczoraj o godz 9½, przed południem. Sznu-
ry trzymające łódkę z niewiadomej przyczyny ze-
rwały się, a Bradski i jego towarzysz, inżynier
Morin spadli i zabili się. Balon poleciał dalej
w niewiadomym kierunku. Bradski pochodził
z Austrii.

Instradowanie przesyłek dla urzędów po-
cztowych w okolicy Krakowa. Gał dyrekcy-
i poczt i telegrafów we Lwowie ogłasza: Zauważono,
że przesyłki pocztowe przeznaczone dla urzędów po-
cztowych, położonych w okolicy Krakowa, a miano-
wicie dla: Cła, Czernichowa, Dębni, Grzegórzek,
Kocmyrzowa, Krowodrzy, Liszek, Łobzowa, Mogiły,
Pleszowa, Podgórza, Prądnika czerwonego, Woli ju-
stowskiej, Zielonki i Zwierzynca bywają mylnie instra-
dowane do Krakowa 1.

Ponieważ urząd pocztowy Kraków 1 nie jest urzę-
dem przekartowującym, przeto przypomina się wszyst-
kim urzędom pocztowym, że przesyłki dla wymienio-
nych miejscowości należy instradować tylko do Kra-
kowa 2. Należy przy każdej sposobności pouczać
publiczność, że dodawanie na adresach do podanych
nazw dodatku „obok Krakowa“ jest zbędne i po-
wodzi tylko zwłokę w przewoźie dotyczących prze-
syłek.

Z wydziału Stowarzyszenia artystów pol-
skich komunikują nam: Z powodu zarówno przez
artystów-wystawców jak i administrację salonu nie-
zawinionego opóźnienia się znacznej ilości dzieł na
salon przeznaczonych, otwarcie I. dorocznej wystawy
określonej 1902 nastąpi nie według programu we środę
dnia 15, lecz w sobotę dnia 18 b. m.

Tow. biblioteki słuchaczów prawą U. J.
dokonało na niedzielęm LIII walnem zgromadzeniu
wyborów na przyszły rok administracyjny. Do zarzą-
du weszli: Tadeusz Spiess (prezes), Paweł hr. Dzie-
duszycki (wiceprezes), Henryk Biile (skarbnik), Józef
W. Bartl (sekretarz), Władysław K. Smolarski, Jan
Bosowski i Kazimierz Górzek. Do komisji skontrolu-
jącej weszli: Bogdan Gorzkowski, Marian Morelow-
ski, Tadeusz Sokołowski i Feliks Warzeszkiewicz. To-
warzystwo nagrodiło w drodze konkursu pracę p. t.:
„Najdawniejszy ustawodawczy proces rzymski“.

Dostawy. C. k. dyrekcyja kolei państwowej w Kra-
kowie rozpisuje dostawy na rok 1903 z terminem do
wnieszenia ofert do dnia 25 października 1902 godz.
12 w południe. 1. Cement, niegaszone wapno i gips.
2. Cegły ogniotrwałe i zaprawa ogniotrwała dla pa-
rowozów. 3. Smary skrzepłe, łój, mydło, świece i t. p.
4. Materiały do oświetlania, czyszczenia i uszczelniania
(knoty, pochodnie, kłaki, wełna do czyszczenia, ko-
nope, asbest i t. p.). 5. Żelazo walcowane, blacha
żelazna i stalowa, stal. 6. Towary żelazne (śruby, nity,
drut, siatki druciane, linki druciane i t. p.) 7. Poko-
sty i lakiery. 8. Farby, wyroby chemiczne, klej i t. p.
9. Towary bławatne oraz cerata. 10. Wyroby smu-
kierne, oraz linoleum i nici. 11. Wyroby powoźnicze.
12. Wyroby kauczkowe. 13. Wyroby skórzan. 14.
14. Wyroby szcztokarskie i pędzle. 15. Wyroby
ze szkła. 16. Materiały kancelaryjne i paski papie-
rowe do aparatów telegraficznych. Bliższych infor-
macyj udziela Izba handlowa i przemysłowa w Kra-
kowie.

Gabryelski (Krzysztofory — Kraków)
sprzedaje fortepiany najznakomitszej w Austrii

Henryki Petrof z mechaniką angielską po 500
wiedeńską po 300 złr.

Z literatury i sztuki.

Koncert Aleksandra Bonci oraz orkiestry 13
p. p. pod dyr. kap. J. M. Hooks.

Na wczorajszym koncercie poznaliśmy tenora
lirycznego p. Aleksandra Bonci, którego poprze-
dziły wielkie reklamy, składające się z przedru-
ków krytyk pierwszorzędných sprawozdawców
muzycznych. Czy ziścił oczekiwania Bonci? Dla
znawców bezwarunkowo tak, dla przeciętnego
słuchacza, pragnącego w koncercie tylko po-
wierzchnownego zadowolenia, albo lubiącego się
w pięknym miękkim i wielkim głosie, to stano-
wcyo nie. Bonci jest śpiewakiem już wyśpiewa-
nym, na którym bardzo widocznie daje się uczu-
wać stopniowy zanik jego kiedyś zapewne pię-
knego materyału — dziś pozostała się tylko wiel-
ka, a nawet powiem fenomenalna technika gło-
sowa. Bonci opanovał swym organem tak, że
rozporządza nim wedle swojego upodobania i
woli; sposób, w jaki władza Bonci swym głosem,
nie robi już wrażenia śpiewu, lecz gry na in-
strumentcie, tak jak skrzypek i to wytrawny u-
mie tony zapomocą smyczka rozwijać lub zmniei-
szać, zciemniać lub rozjaśniać, tak ten znako-
mity śpiewak, na świetnie wyrobionym oddechu
umie tonami swego głosu rozporządzać. Tej zna-
komitej metodzie zawdzięcza, zdaniem mojem,
że wogóle jeszcze śpiewa i pokonywa wielkie
trudności, jakimi są przepełnione utwory wło-
skich kompozytorów.

Dzielnemu śpiewakowi nie sprawia żadnej róż-
nicy wysokość tonu, na każdym dźwięku umie
w najprzecudniejszy sposób zastosować messa di
voce, to jest rozwijać od pianissima do fortissi-
ma i na odwrót, robi to z taką elegancją i la-
twością, że wprowadza słuchacza w zdumienie.

Cała importacya głosu pozwalał suponować,
że Bonci posiada metodę francuską — jak dzi-
siaj wobec coraz większego upadku i strasznie
zmanierowanej ongi najlepszej szkoły staro wło-
skiej — najdoskonalszą. Dzisiaj już się śpiewa-
kom nie chce oddawać tak subtelnym studyum,
aby dojść do podobnej techniki, jaką posiada
Bonci, ale bo ileż tam trzeba było włożyć pracy
i energii, aby podołać tej akrobatyce głosowej,
której, co prawda jak na obecne czasy, nawet
najdoskonalwsze pokonanie, wywołuje podziw i
nie więcej. Podobny śpiew nie upaja, nie pod-
nosi ducha i nie szerzy kultu prawdziwego pię-
kna. Nie więc dziwnego, że dobrał sobie śpie-
wak repertuar, tracący już dobrze myszką i co
prawda zupełnie nieciekawcy. Aryi operowych słu-
cha się chętnie, choćby one były tak nudne, jak
Donizetti'ego z „Napoju miłosnego“, ale pod-
czas wykonania całej opery w stosownem ku
temu otoczeniu i nastroju — na koncertach pra-
gnęlibyśmy słyszeć utwory, specyalnie nadające
się ku takim produkejom — a mianowicie pieśni
i arie z oratoryj.

Kapelmistrz Hock i tym razem znakomicie
wywiązał się z zadania, wypełnił produkejami
orkiestralnemi cztery numery programu, a wszy-
stko, co orkiestra pod jego wytrawną batutą
wykonuje, ma cechy artystyczne — najlepiej
powiódł się Griega „Pochód Bojarów“.

A na zakończenie słówko do urządzających
koncerty w teatrze, czy koniecznym jest paść
nas ciągle włoszczyzną — czy nie byłoby sto-
sowniejsem wpierv poznać nas ze znako-
mitościami naszymi, a dopiero jak ich zabraknie-
lub od czasu do czasu — dla odmiany, impor-
tować obce siły? Zdaje mi się, że wpłynęłoby
to i na kasę bardzo dodatnio. 2m.

KALENDARZ ROBOTNICZY

NA ROK 1903

WYSZEDŁ Z DRUKU I JEST

DO NABYCIA W ADMINSTR.

„NAPRZODU“ — KRAKÓW,

ULICA BRACKA L. 15

CENA 50 H, Z PRZESYŁKĄ 60 H

Telegraf i telefon.

Akcyja postów ruskich.

Lwów, 14 października. (Tel. „Naprzodu“).
W sprawie strejków rolnych wniosą posłowie
ruscy na pierwszym posiedzeniu parla-
mentu wniosę nagły.

Z lwowskiej rady miejskiej.

Lwów, 14 października. Klub obywatelski
w radzie miejskiej odbył wczoraj w ratuszu
konferencyę, na której omawiano program
prac klubu, oraz potrzebę polepszenia gos-
podarki miejskiej. Obrady były poufne.

Z lwowskiej sali sądowej.

Lwów, 14 października. Przed wyższym try-
bunałem przysięgłych toczy się dziś rozprawa
przeciw 24-letniemu Władysławowi Adamowi

2 im. Janczykowi ślusarzowi a zbrodnię usiło-
wanego morderstwa, popełnioną przez to, że d.
22 czerwca b. r. strzelił z rewolweru do swej
narzeczonej Nazarkiewiczówny, raniąc ją ciężko.
Powodem było żądanie Nazarkiewiczówny, by
jej zwrócił pierścionek zaręczynowy.

Sytuacya.

Wiedeń, 14 października. „Slavische Corr.“
donosi, że dr Körber, wręczając dziś czeskim
mężom zaufania „zarys językowy“, wyraził
życzenie, aby zarys ten stanowił podstawę
do uregulowania stosunków językowych w
Czechach i na Morawach.

Dr P a c a k odpowiedział, że jego koledzy
rzeczą przestudyują i dadzą odpowiedź.

Konferencya czeskich mężów zaufania z
drem Körberem trwała zaledwie kilka minut.
Następnie posłowie czescy zebrali się na
wspólną konferencyę.

Wielka klerykalna defraudacya.

Rzym, 14 października. Watykan kazał so-
bie przesłać dokładne sprawozdanie o stanie
obecnym oszukańczego przedsiębiorstwa w
Pradze.

Praga, 14 października. Niektórzy finansisci
twierdzą, że Kasa św. Wacława nie utrzyma się
lecz runie, a to z tego powodu, że deficyt jest
za wielki, by można go pokryć. Wedle po-
głosek wysokość sumy zdefraudowanej dochodzi
do 6 milionów. „Hlas naroda“ donosi, iż
Kohout i buchalter Herzig pozostawiali w
ściślych stosunkach z wybitnemi
osobistościami w Pradze, dla których wy-
prawiali bankiety po restauracyach.

Intrygi ks. Eulenburga.

Wiedeń, 14 października. „Fremdenblatt“
pisze: Nawiązując do doniesień berlińskich
dzienników, że obecny niemiecki ambasador
przy dworze wiedeńskim, ks. Eulenburg, ma
zamiar ze względu na swój stan zdrowia
wkrótce ustąpić z tej posady, pojawiło się w
niemieckich dziennikach twierdzenie, już czę-
sto podnoszone, jakoby ks. Eulenburg pod-
czas swej działalności niestosownie wywierał
wpływ na wewnętrzne polityczne sprawy w
Austrii. Otóż podobne wmieszanie się nigdy
i w żadnej formie nie miało miejsca.

Wybory do parlamentu niemieckiego.

Berlin, 14 października. Poseł do reichstagu
dr. Barth, przywódca wolnomysłnych, przema-
wiając na zgromadzeniu w Wittenberdze, oświad-
czył na podstawie autentycznych informacji, że
wybory do parlamentu niemieckiego odbędą się
w czerwcu 1903.

Dymisya gabinetu serbskiego.

Belgrad, 14 października. Potwierdza się
wiadomość, że gabinet podał się do dymisyi.

Niepokoje w Macedonii.

Zofia, 14 października. Koła zbliżone do
komitetu macedońskiego twierdzą, że powstań-
cy zajęli bardzo ważną pozycyę, z której za-
grająą kolei orientalnej. Natomiast prezy-
dent komitetu sarafowskiego na zgromadze-
niu publicznem oświadczył wczoraj, że cały
ruch obecny nie ma żadnego zna-
czenia. Jest to tylko akcyja kilku małych
band.

Strejki we Włoszech.

Rzym, 14 października. Agencya Stefaniego
donosi z Syrakuz: W Giaratanna wczoraj
rano licznie zebrani chłopci usiłowali prze-
szkodzić innym pracującym w polu i starali
się w ten sposób uzyskać polepszenie plac.
Sprowadzonych karabinierów dla ochrony
chłopów, pracujących w polu, obrzucono ka-
mieniami. Po bezskutecznej próbie „uspokoe-
nia“ tłumów, żołnierze dali ognia. Chłopi da-
lej obrzucali wojsko kamieniami i jednego
żołnierza wciągnęli przemocą do domu, gdzie
go zmasakrowali. Karabinierzy musieli się
cofnąć, aby w koszarach zaopatrzyć się w
ostre naboje, gdyż poprzednio strzelali tylko
ślepyimi nabojami. Wojsko „musiało“ powtór-
nie dać ognia przyczem kilku chłopów pa-
dło. Wielu chłopów rannych. Przedsięwzięto
liczne aresztowania.

Medyolan, 14 października. W kopalniach
marmuru w Karrara zgłosili robotnicy strejk
generalny. Odeszło tam wojsko.

Katastrofy.

Paryż, 14 października. Na linii kolejowej,
prowadzącej do Bagnolet, zderzyły się wczoraj
dwa wagony, wiozące przeważnie służbę kolejow-
wą. 35 osób odniosło zranienia.

Na tej samej linii przedwczoraj także skutkiem
zderzenia większa ilość osób odniosła rany.

Werdun, 14 października. Z powodu zapadnię-
cia się rusztowania zginęło 6 robotników, zaś
wielu odniosło rany.

Orel, 14 października. Na stacyi Karaczew
zderzyła się ostatniej nocy lokomotywa z po-
ciągiem towarowym, przyczem kilkanaście wa-
gonów zostało zdruzgotanych, a 5 osób straciło
życie.

Strejk generalny górników we Francyi.

Paryż, 14 października. Z zagłębi węgło-
wych nadchodzące depesze stwierdzają, że
sytuacya jest niezmienną. W Carmaux strejk
ogólny. W niektórych miejscowościach strejk
się wzmaga. Jak z Lens donoszą, strejkujący
usiłowali tam onegdajszej nocy wtargnąć do
kopalni, wojsko jednak przeszkodziło temu,
pryczem jednego żołnierza zraniono kamie-
niem.

St. Etienne, 14 października. Onegdaj wie-
czorem odbyło się na tutejszej giełdzie pracy

zgromadzenie, na które przybyli delegaci
wszystkich syndykatów robotniczych. W za-
sadzie oświadczone się za strejkkiem general-
nym. Ostateczne głosowanie nastąpi dziś lub
jutro.

Terre noire, 14 października. Przy ogro-
mnym udziale robotników odbył się tu wczoraj
pogrzeb zabitego przy ostatniem starciu
z żandarmeryą robotnika. Nie przyszło do
żadnego zajścia.

St. Etienne, 14 października. Składacze dru-
karscy oświadczyli przedstawicielom górników,
że się z nimi solidaryzują i rozpoczynają o-
gólny strejk.

Paryż, 14 października. Dzienniki donoszą
z Valenciennes, że czerwony i żółty syndykat
od wczoraj postępują zupełnie zgodnie. Strejk
w departamencie Nord i Pas de Calais jest
powszechny.

Strejk górników w Pensylwanii.

Nowy Jork, 14 października. Jak donoszą
depesze z Wilksbarre w Pensylwanii, oczeku-
jącej tam wiadomości, że strejk się jeszcze
dziś skończy.

Nowy Jork, 14 października. Prezydent Roo-
sevelt udał się do Morgana z prośbą o po-
danie środków dla zakończenia strejku. Mor-
gan oświadczył, że nie zrobić nie może.

Nowy Jork, 14 października. Morgan odbył
wczoraj wieczorem w Waszyngtonie konferencyę
z prezydentem Rooseveltem i sekretarzem Rot-
tem. Podobno właściciele kopalń zgodzili się na
zamianowanie komisji, której przedłożone będą
kwestye sporne między towarzystwami a robo-
tnikami.

Wyrok sądu rozjemczego.

Haga, 14 października. Dziś zbierze się sąd
rozjemczy na posiedzenie celem ogłoszenia
wyroku w sprawie sporu między Stanami
Zjednoczonymi a Meksykiem.

Generałowie burscy w Paryżu.

Paryż, 14 października. Generałowie burscy
przybyli tu wczoraj przed południem. Na dworcu
przyjęli ich zastępcy komitetu burskiego i licznie
zebrana publiczność. Na ulicach tworzyła publi-
czność szpalery.

Botha podziękował za przyjęcie i wyraził na-
dzieję, że Burowie wkrótce otrzymają autonomię.
Burowie są zdecydowani do pozostania wiernymi
Anglii, jeżeli ta nie obejdzie się z nimi nie-
sprawiedliwie. W ciągu dnia wczorajszego pre-
zydentka komitetu dla dzieci burskich, wręczyła
Devetowi czek na 75.000 fr.

Generałów aklamowała burzliwie licznie ze-
brana publiczność podczas ich jazdy do pałacu
elizejskiego, gdzie wpisali w wyłożony arkusz
swe nazwiska. W ministerstwie spraw wewne-
trznych przyjął ich Combes, a w ministerstwie
spraw zagranicznych Delcassé, gdzie zabawili
około 10 minut.

Paryż, 14 października. Konferencya gene-
rałów burskich z prezydentem ministrów Com-
bes'em trwała krótko. Burzy dziękowali za
współczucie Francyi.

NADESLANE.

(Za ten dział redakcyja nie odpowiada).

PODZIĘKOWANIE.

Za znakomitą pomoc udzieloną mej żonie w czasie
choroby składam na tem miejscu WP. drowi Fried-
manowi podziękowanie. Franciszek Wincenciak.

Dr. J. Syrop, dentysta,
powrócił i ordynuje jak dawniej
Kraków, Plac WW. Świętych 10.

Berta Goldman
Leopold Fromowicz
zaręczeni.

Rabka. Kraków.

PLASTER WILHELMA

wyrabiany wyłącznie w aptece

FRANCISZKA WILHELMA

c. k. nadwornego dostawcy

w Neunkirchen, Austria Dolna.

Plaster ten jest we wszelakich wypadkach
z dobrym skutkiem używany, do których tylko
wogóle zastosowany zostanie, w szczególności
niezbędnym okazuje się przy niezapalnych cier-
pieniach np. przy nadgniotkach, odciskach itp.,
przed użyciem tegoż należy bolące miejsce o-
czyszczyć, a następnie plaster powyższy przyłożyć.
Jedno pudełko 80 hal., 1 tuzin pudełek 7 kor.,
5 tuzinów pudełek 30 koron.

Każde pudełko opatrzone jest marką ochronną,
„Godłem miasta Neunkirchen“ (dziewięć kościołów)
i tylko z tym znakiem są prawdziwe.

Do nabycia w aptekach lub wprost z Neunkirchen.

Pomiedzy naturalnemi wodami szczawowemi zajmuje
Woda
Krondorfska
alkaliczna
szczawa podług analiz
naszych pierwszych powag
jakościowo naczelnie miejsce.

Główny skład w Krakowie, ul. Grodzka 48.

Na treść ogłoszeń redakcyja nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności. Ceny ogłoszeń w nagłówku.

Na Polski Stół — Polska Woda!

Woda Krościńska

ze źródła STEFANA — naturalna szczawa jest według orzeczeń pierwszych powag lekarskich WPP. Prof. Dra Sokołowskiego, Dobrzyckiego (Warszawa), Gluzińskiego, Marsa (Lwów), Pareńskiego, Jaworskiego, Krokiewicza (Kraków) itd., jedyną wodą wymieniającą działającą w chorobach żołądka, w niezycie jelit, w niezbytach dróg oddechowych, ostrych lub przewlekłych, w skazie moczanowej, w kamicy nerkowej, w niezbytach przewodów żółciowych i w kamicy wątrobowej.

!! Przy Influncy nieodzowny środek !! — Baczność na korek!

Wszelkie listy i zamówienia adresować należy:

Kraków, Starowiślna 12. Telefon 449.

Wszystkie sklepy zaopatrzone w wodę jesiennego czerepania.

Rzadka sposobność! dla Panów i Pań!

z powodu zakupu w znacznej ilości w najlepszym gatunku

Obuwia Karlsbadzkiego

męskiego, damskiego i dzieciennego jakoteż **kaloszy oryginal. rosyjskich** jestem w możności sprzedawać takowe

po cenach bardzo niskich, i nabyć **tylko** można

u **BERNARDA JUNGERWÜRTHA** w KRAKOWIE,

przy ul. Krakowskiej l. 10

348 5 16 (nowy dom pod Barankiem Wgo Pana Gehorsama).

SCHÜTZ I CHAJES

Dom bankowy i kantor wymiany. Lwów, pl. Maryacki l. 7.

Kupno i sprzedaż efektów i monet. Wypłata kuponów i wylosowanych obligacji. — Losy na spłaty miesięczne od trzech koron poczynając. Bezpłatna rewizja losów i efektów podlegających losowaniu. Promesy do wszystkich ciągnień w roku.

Zlecenia z prowincyi załatwia się odwrotną pocztą nie licząc prowizyi.

Listy i przesyłki uprasza się adresować:

52 DOM BANKOWY —90 Schütz i Chajes, Lwów, pl. Maryacki 7.



Pudełka na akta

mocne i elegancko wykonane, do użytku PP. Notaryuszy, Adwokatów, Banków etc., dostarczam na zamówienie po najniższej cenie.

Zgłoszenia proszę nadsyłać do działu inzeratowego „Naprzód”, Kraków, Poselska 15. 379 7

Kto chce dużo pieniężny oszczędzić niechaj się uda do hurtownego składu zegarków kieszonkowych, ściennych, budzików i zegarów pendulowych, jakoteż wyrobów srebrnych.

Bogato ilustrowane cenniki wysyła darmo i opłatnie. Zlecenia z prowincyi skutecznia odwrotną pocztą.



Pracownia artystyczno-stolarska

Henryka Silbestaina

w Tarnowie, ulica Targowa 8

poszukuje 3 3

zdolnych czeladników.

Kilku Studentów

z niższych lub wyższych klas gimnazjalnych lub realnych przyjmie na mieszkanie z całonocnym utrzymaniem inteligentną rodziną, pod przystępnymi warunkami.

Zgłoszenia pod „Rodzina” przyjmuje dział inzeratowy „Naprzód” Kraków, Poselska 15.

Rutynowany dyetaryusz

poszukuje zajęcia biurowego.

Zgłoszenia pod adr. „Pisarz”

Kraków, ul. Dajwór Nr. 31.

Kamienica

II. piętrowa

z ogródkiem w najładniejszej i najzdrowszej dzielnicy miasta w bliskości Rynku położoną z powodu stosunków rodzinnych za cenę 95.000 koron do sprzedania.

Zgłoszenia pisemne pod „Kamienica” przyjmuje dział ins. „Naprzód”.

Proszę żądać GEISLERA Specyałów na zupy i sosy!

WYRÓB CZESKI!

BEZ KONKURENCYI!

W piętnastu minutach gotowe do spożycia!

Rozróżniać od dotychczas używanych konserw.

W KAŻDEM GOSPODARSTWIE,

W KAŻDYM DOMU NIEZBĘDNE.

Szczególnie nadają się dla hoteli, restauracji, zakładów i t. d.

Przewyższają smakiem i posilnością każdy rosół z mięsa.

Skład w Krakowie: cesars. i król. nadw. dostawca

Antoni Hawelka,

J. Barberowski, J. Kempler, Józef Landau, Reim

i Spółka, Ant. Suski, Związek Handlowy Kółek

Rolniczych, a w przedmieściu na Zwierzynku: Filip Spitzel.

w Białej-Bielsku: Geyer & Ranftl, Fr. Gall i B. Petrasch.

w Bochni: Józef Moser.

w Chyrowie: Jan Strzelecki.

w Drohobyczu: Karol Arway i Teofil Jabłoński.

w Jarosławiu: Feliks Gregor i A. Tumidajski.

w Lwowie: Kazimierz Adamski, Władysław Bażant,

Franc. Czarnecki, Emil Forsz, Friedrich &

Nahorny, Katolicki sklep „Jedność”, Kruliki-

wiecz i Kuczek, Konsumeyja urzędników, Wład.

Kozłowski, Henryk Mayer, Stanisław Markiewicz,

Ant. Olearczyk, Kazimiera Piątkowska, Józef

Prokosz, Adalbert Szkowron, Tow. Spożywcze ur-

zędników c. k. kolei, Józef Wazna, O. T. Winkler

i Syn, Związek Handlowy „Kółek Rolniczych”.

w Nowym Sączu: J. Kosterkiewicz i Wiktor Oleksy.

w Nowym Targu: J. Mandel.

w Oświęcimiu: Józef Moser.

w Przemyslu: Tadeusz Cieśliński, E. Krug, S. Och-

senberg, A. Rozumiłowska, Julian Szancer.

w Rzeszowie: Mieczysław Postępski.

w Samborze: Wład. Szlagor i Jan Zacharski.

w Sanoku: A. Dzuganowski.

w Stanisławowie: Adolf Gurawski, Jakób Kisieliński,

Kajetan Kopacz i Konsumeyjne Tow. kolei.

w Stryju: Kasprowicz i Wasowicz.

w Tarnopolu: E. Frantz i M. Ostrowski.

w Tarnowie: Alojzy Kaempff i Tadeusz Seharff.

w Wadowicach: Teofil Kluk.

w Zakopanem: J. Fabian Słowik i Spółka handlowa.

w Żywcu: A. Pawliszkiewicz. 39

Zastępca na Kraków: Edward Schmal.

Jedynie w obecnej porze

nadarza się najlepsza i najkorzystniejsza sposobność dla WW. PP. Przemysłowców, Fabrykantów i Kupców dla uzyskania znacznego zbytu wszelkich produktów przez nich wytwarzanych, a to przez

ogłoszenia w dzienniku.

Każdemu wiadomem jest, że podniesienie wszelkiego rodzaju przemysłu polega jedynie na

reklamie w dzienniku

najwięcej pożytnym i rozechodzącym się w znacznej ilości egzemplarzy. Takim dziennikiem jest

„NAPRZÓD”

czasopismo wychodzące codziennie w Krakowie, w znacznym nakładzie, a czytane przez wszystkie warstwy społeczeństwa naszego.

Podpisana Administracyja działu inzeratowego przekonana jest, że każdemu ogłaszającemu się w tymże przynosi znaczny zbył produktów przez tegoż zalecanych.

Obecna chwila jest możliwie najkorzystniejszą do umieszczania inzeratów.

Wobec tego upraszamy WW. PP. Przemysłowców, Fabrykantów i Kupców, aby z niej w obecnej porze jaknajczęściej korzystać raczyli, przyczem administr. nadmieniam, że gotowa jest do wszelkich możliwych ustępstw, celem podniesienia obrotu wyrobów krajowych, wobec rozwiniętej konkurencji zagranicznej.

Z wysokim poważaniem
za Administr. działu inzeratowego „Naprzód”
S. Soniewicki.

Kraków, ulica Poselska l. 15.



Największy wybór GOTOWYCH NAGROBKÓW

z marmuru, granitu, labradoru, syenitu i t. d.

339 18 30 znajduje się

w Krakowie przy ul. Szpitalnej l. 36

naprzeciw teatru.

Ceny nadzwyczaj niskie.

Hochstim i Ska.

F. Lord, biuro techniczne

Kraków, Floryańska l. 55, telefon 280

Maszyny, narzędzia i artykuły techniczne dla wszelkich gałęzi przemysłu.

Instalacja elektr. oświetlenia i przeniesienia siły. — Skład wszelkich przyborów elektrycznych firmy „Siemens i Halske”.

Oliwa rosyjska oryginalna S. i M. Schibaef, jak również wszelkie inne smary, pasy i wszelkie przybory do ruchu maszynowego.

F. Lord, biuro techniczne

Kraków, Floryańska l. 55, telefon 280.

Główny skład rowerów

Jeneralne zastępstwo austriackiej fabryki broni w Steyr „Waffenrad”.

Jeneralne zastęp. rowerów amerykańskich. 73 „Cleveland”.

Wszelkie przybory do tychże rowerów.

Cenniki na żądanie gratis i franco.

Pozostały zapas związkowych fabryk koców od których mam polecenie

takowe za połowę ceny sprzedawać, przeto oferuję grube nieprzemakalne

DERKI DLA KONI

wybornej jakości, ciepłe, wełniane i miękkie, z kolorowymi szlakami, jakoteż koce

mogące być użyte do spania bardzo tanio, szare wełniane derki zimowe dla koni

gatunek A. 130×170 4 kor., gatunek B. lepszej jakości 5 kor., gat. C. Duble weł-

niane koce fiakerskie z żywymi barwami

150×200 długie najlepszej jakości 7 kor.

za sztukę. Wysyła za zaliczką 2 6

M. RUNDBAKIN Wiedeń IX, Berggasse 3.

Wiedeń IX, Berggasse 3.

Wiedeń IX, Berggasse 3.

Wiedeń IX, Berggasse 3.

Wiedeń IX, Berggasse 3.

Wiedeń IX, Berggasse 3.

Wiedeń IX, Berggasse 3.

Wiedeń IX, Berggasse 3.

Wiedeń IX, Berggasse 3.

Wiedeń IX, Berggasse 3.

Wiedeń IX, Berggasse 3.

Wiedeń IX, Berggasse 3.

Wiedeń IX, Berggasse 3.

Wiedeń IX, Berggasse 3.

Wiedeń IX, Berggasse 3.